



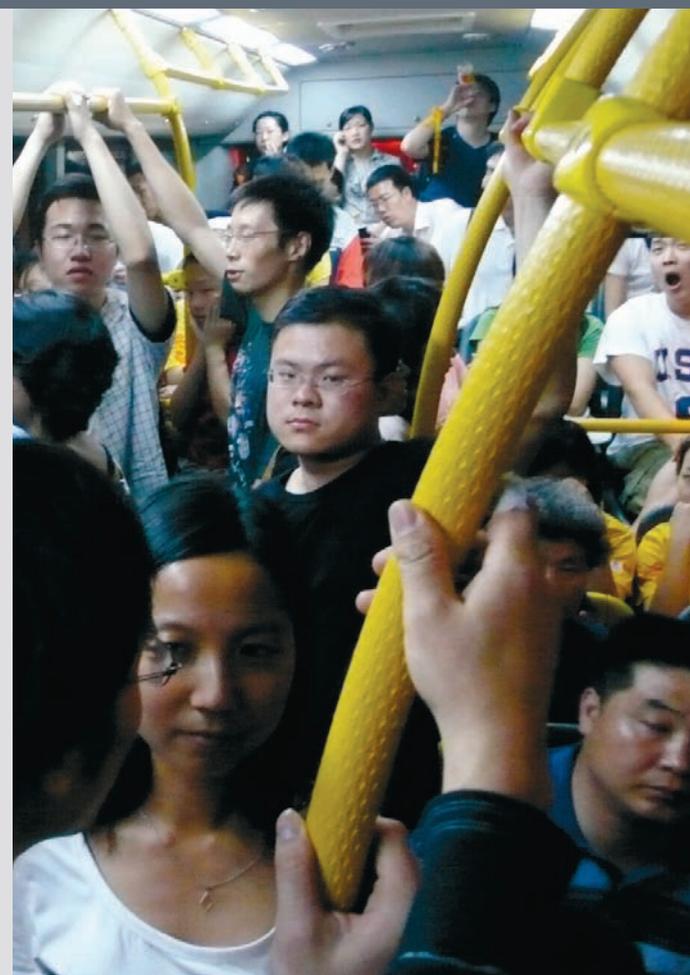
La sécurité aux Jeux olympiques

*La Chine et l'AIEA s'associent pour
renforcer le plan de sécurité*



Plus de 10 000 athlètes ont participé à plus de 300 épreuves au cours des Jeux olympiques d'été de 2008 en Chine. Comme dans le cas de nombreuses manifestations mondiales, la sécurité a fait partie intégrante de la planification des Jeux olympiques.

Durant les Jeux, les stades et les rames de métro de Beijing étaient bondés et dans l'esprit des autorités chinoises il était primordial d'en assurer la sûreté.





À travers des missions consultatives et des exercices d'entraînement, l'AIEA a aidé les autorités chinoises à renforcer les mesures de sécurité nucléaire au moment des Jeux. Les participants suivent des cours avant de tester leurs compétences grâce à des exercices en situation réelle.

Un des 12 nouvelles installations sportives construites, le Stade national de Beijing, appelé familièrement 'le nid d'oiseau', a servi de cadre aux exercices d'entraînement à la sécurité nucléaire en prévision des Jeux.



重要公众活动中涉及放射性材料恶意行为的 拦截和响应国家培训班

National Workshop On

Malicious Acts Involving Radioactive Materials at a Major Event, Detection, Intervention and Response



Des réunions entre les spécialistes de l'AIEA, les autorités chinoises et d'autres experts internationaux se sont tenues longtemps avant les Jeux. La coopération internationale fait partie intégrante des efforts déployés pour prévenir, détecter et combattre une menace d'atteinte à la sécurité nucléaire.

Lors des grandes manifestations internationales comme les Jeux olympiques, on utilise du matériel de détection des rayonnements pour détecter toute activité potentiellement néfaste lorsque les supporters pénètrent dans les installations sportives des Jeux.





Le personnel de sécurité a été formé à l'emploi du matériel de détection des matières radioactives. Durant les Jeux et lors d'autres grandes manifestations internationales, le personnel de sécurité est déployé pour aider à déceler les activités suspectes.



Outre les Jeux organisés en Chine, les activités de formation et de conseil appuyées par l'AIEA ont aidé d'autres pays — dont la Grèce, le Brésil et l'Allemagne — à assurer la sûreté et la sécurité de grandes manifestations mondiales.